

# Projected Order of Business

(subject to change without notice)

Wednesday, June 20, 2018

# Ordre projeté des travaux

(sujet à changement sans préavis)

Le mercredi 20 juin 2018

Pursuant to Order made Tuesday, June 19, 2018

Conformément à l'ordre adopté le mardi 19 juin 2018

2:00 p.m.

## STATEMENTS BY MEMBERS

*Length of statements — one minute maximum.*

2:15 p.m. (not later than)

## ORAL QUESTIONS

3:00 p.m.

## DEFERRED RECORDED DIVISIONS

### Private Members' Business

**S-218** — Mr. Kent (Thornhill) — Latin American Heritage Month Act — Report stage (deferred recorded division on Motion No. 1)

*Committee Report — presented on Friday, June 1, 2018, Sessional Paper No. 8510-421-409.*

*Report stage motions — see "Report Stage of Bills" in today's Notice Paper.*

*Recorded division — deferred until the expiry of the time provided for Oral Questions, pursuant to Order made Tuesday, May 29, 2018.*

*Length of bells — 15 minutes maximum.*

*All questions necessary to dispose of the Bill to be put immediately after the report stage motion is disposed of, pursuant to Standing Order 98(4).*

## Government Bills (Commons)

**C-69** — The Minister of Environment and Climate Change — An Act to enact the Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts — Third reading

*Statement by Speaker regarding voting pursuant to Standing Order 69.1 — Thursday, March 1, 2018 (See Journals).*

*Voting — 2 questions, pursuant to Standing Order 69.1.*

*Recorded divisions — further deferred until the expiry of the time provided for Oral Questions, pursuant to Order made Tuesday, May 29, 2018.*

**C-71** — The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness — An Act to amend certain Acts and Regulations in relation to firearms — Report stage (deferred recorded division on Motion No. 1)

*Committee Report — presented on Tuesday, June 12, 2018, Sessional Paper No. 8510-421-424.*

*Report stage motions — see "Report Stage of Bills" in today's Notice Paper.*

*Recorded divisions — deferred until the expiry of the time provided for Oral Questions, pursuant to Order made Tuesday, May 29, 2018.*

*Report stage concurrence motion — question to be put immediately after the report stage motions in amendment are disposed of, pursuant to Standing Order 76.1(9).*

## ROUTINE PROCEEDINGS:

Tabling of Documents

Introduction of Government Bills

Statements by Ministers

Presenting Reports from Interparliamentary Delegations

Presenting Reports from Committees

Introduction of Private Members' Bills

14 heures

## DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

*Durée des déclarations — maximum d'une minute.*

14 h 15 (au plus tard)

## QUESTIONS ORALES

15 heures

## VOTES PAR APPEL NOMINAL DIFFÉRÉS

### Affaires émanant des députés

**S-218** — M. Kent (Thornhill) — Loi sur le Mois du patrimoine latino-américain — Étape du rapport (vote par appel nominal différé sur la motion n<sup>o</sup> 1)

*Rapport du Comité — présenté le vendredi 1<sup>er</sup> juin 2018, document parlementaire n<sup>o</sup> 8510-421-409.*

*Motions à l'étape du rapport — voir « Étape du rapport des projets de loi » au Feuilleton des avis d'aujourd'hui.*

*Vote par appel nominal — différé jusqu'à la fin de la période prévue pour les questions orales, conformément à l'ordre adopté le mardi 29 mai 2018.*

*Durée de la sonnerie d'appel — maximum de 15 minutes.*

*Toute question nécessaire pour disposer du projet de loi sera mise aux voix immédiatement après que l'on aura disposé de la motion d'amendement à l'étape du rapport, conformément à l'article 98(4) du Règlement.*

## Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

**C-69** — Le ministre de l'Environnement et du Changement climatique — Loi édictant la Loi sur l'évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois — Troisième lecture

*Déclaration du Président relative aux votes conformément à l'article 69.1 du Règlement — le jeudi 1<sup>er</sup> mars 2018 (Voir les Journaux).*

*Mise aux voix — 2 questions, conformément à l'article 69.1 du Règlement.*

*Votes par appel nominal — différés de nouveau jusqu'à la fin de la période prévue pour les questions orales, conformément à l'ordre adopté le mardi 29 mai 2018.*

**C-71** — Le ministre de la sécurité publique et de la protection civile — Loi modifiant certaines lois et un règlement relatifs aux armes à feu — Étape du rapport (vote par appel nominal différé sur la motion n<sup>o</sup> 1)

*Rapport du Comité — présenté le mardi 12 juin 2018, document parlementaire n<sup>o</sup> 8510-421-424.*

*Motions à l'étape du rapport — voir « Étape du rapport des projets de loi » au Feuilleton des avis d'aujourd'hui.*

*Votes par appel nominal — différés jusqu'à la fin de la période prévue pour les questions orales, conformément à l'ordre adopté le mardi 29 mai 2018.*

*Motion d'adoption à l'étape du rapport — mise aux voix immédiatement après que l'on aura disposé des motions d'amendement à l'étape du rapport, conformément à l'article 76.1(9) du Règlement.*

## AFFAIRES COURANTES :

Dépôt de documents

Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement

Déclarations de ministres

Présentation de rapports de délégations interparlementaires

Présentation de rapports de comités

Dépôt de projets de loi émanant des députés

**First Reading of Senate Public Bills**

**Motions**

**Presenting Petitions** (*15 minutes maximum*)

**Questions on the Order Paper**

**NOTICES OF MOTIONS FOR THE PRODUCTION OF PAPERS**

**Première lecture des projets de loi d'intérêt public émanant du Sénat**

**Motions**

**Présentation de pétitions** (*maximum de 15 minutes*)

**Questions inscrites au Feuilleton**

**AVIS DE MOTIONS PORTANT PRODUCTION DE DOCUMENTS**

---

**ADJOURNMENT OF THE HOUSE**

---

**AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE**

---